

December 5, 1973

**Memorandum on the Reactions of the Americans to
the Suggestions relayed on behalf of Yasser Arafat
(Conveyed by the Secretary of State Henry
Kissinger at the Reception given in the Evening of
December 5, 1973)**

Citation:

"Memorandum on the Reactions of the Americans to the Suggestions relayed on behalf of Yasser Arafat (Conveyed by the Secretary of State Henry Kissinger at the Reception given in the Evening of December 5, 1973)", December 5, 1973, Wilson Center Digital Archive, ANIC, C.C. al P.C.R., Sectia Relatii Externe, dosar 284/1973, pp. 2-3. Contributed and translated by Eliza Gheorghe. <https://digitalarchive.umd.edu/document/219920>

Summary:

A memorandum reporting on the American feelings toward Palestine and the territorial lines for Israel and Jordan.

Credits:

This document was made possible with support from Bilkent University

Original Language:

Romanian

Contents:

Original Scan
Translation - English

ARHIVELE NAȚIONALE

SERVICIUL _____

DIRECȚIA _____

Fond CC al PCR - Secția Relații Externe

Pachetul _____

284/1973

Nr. actului _____

Anul _____ luna _____ ziua _____

Cuprinsul: _____

Observațiuni: 3 file

5158

Strict secret
de importanta discreta

— Arhiva Comitetului Executiv —
al C. C. al P. C. R.
Nr. 5158. 12.XI.1973

Răspunsul

lui H. KISSINGER (SUA)

Se va deschide numai
cu aprobarea For. N.C.
ed

Strict secret
de importantă deosebită

NOTA

priorid reacțiile părții americane
la sugestiile transmise din partea
lui Yasser Arafat

(comunicate de secretarul de stat Henry
Kissinger la recepția din seara zilei
de 5 decembrie 1973).

1. Din punctul de vedere al Statelor Unite,
problema participării palestinienilor la Conferința
de pace este o chestiune deosebită, ce urmează
să fie abordată în termeni concreți de îndată
ce vor reuși efectiv lucrările Conferinței.

2. Statele Unite nu exclud deloc posibili-
tatea creării unei entități statale palesti-
niene independente. Apreciază, însă, că
această chestiune trebuie abordată cu
prudență, iar discuțiile să se poarte în
condițiile unei confidențialități totale.

Sub aspect teritorial, Statele Unite
sunt interesate să cunoască, în special,
dacă ar fi afectat teritoriul Israelului
(în limitele din iunie 1967) și ce se are
în vedere cu Jordania.

3. Statele Unite iau în considerare și
posibilitatea unor contacte directe cu mișca-
rea palestiniană pentru discutarea acestor

- 2 -

3

aspecte, precum și a altora care s-ar
putea ivi.

Pentru aceasta, ca și pentru orice
alt progres în această chestiune, este
absolut necesar, ca o condiție indispensa-
bilă, să înceteze orice acte teroriste ale
mişcării palestiniene împotriva represen-
ților și cetățenilor americani.

11 decembrie 1973.

Top Secret of Special Importance

Memorandum

on the reactions of the Americans to the suggestions relayed on behalf of Yasser Arafat

(conveyed by the Secretary of State Henry Kissinger at the reception given in the evening of December 5, 1973)

1. From the United States' point of view, the issue of Palestinian participation in the Geneva Conference is an open question, which will be concretely addressed as soon as the Conference's workings effectively start.
2. The United States does not exclude at all the possibility of the creation of a Palestinian independent state entity. [The US] believes, however, that this matter must be addressed with caution, and the discussions on this issue must be carried out in total secrecy.

Territory-wise, the United States would like to know, above all, whether Israeli territory (within the June 1967 borders) is affected, and what [the Palestinians] have in mind regarding Jordan.

3. The United States is also taking into account the possibility of holding direct contacts with the Palestinian movement to discuss the aforementioned issues, as well as other matters that may come up.

In this respect, and in order to make progress on this question, it is absolutely necessary, as an indispensable condition, to stop all terrorist acts carried out by the Palestinian movement against American representatives and citizens.

December 11, 1973